

ΓΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ  
ΓΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ

# ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΣΚΑΝΔΑΛΟ**  
πρωτοπρεσβυτέρου Στυλιανού Ανανιάδη  
&  
λίγα λόγια από τον άγιο Βαρσανούφιο



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ Τ. Κ. 19003  
ΤΗΛ. ΚΑΙ ΦΑΧ: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr  
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: agnikmark.gr

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η 6 Μ Α Ρ Τ Ι Ο Υ 2016

✿ «Μνεία τῆς δευτέρας καὶ ἀδεκάστου παρουσίας τοῦ Κυρίου  
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ».

✿ Τῶν ἐν Ἀμορίῳ 42 μαρτύρων.

✿ Μνήμη τῆς εὐρέσεως τοῦ τ. σταυροῦ ὑπὸ τῆς ἁγίας Ἑλένης (326).

### **ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΣΚΑΝΔΑΛΙΟ**

Στο Αποστολικό ανάγνωσμα αυτής της Κυριακῆς ο Απ. Παῦλος γράφει στους χριστιανούς της Εκκλησίας της Κορίνθου να προσέχουν μήπως με την συμπεριφορά τους σκανδαλίσουν τους πιο ασθενείς στην πίστη. Και τι τους λέει; «Αν κάποια τροφή μπορεί να γίνεται αιτία να σκοντάψει, να σκανδαλισθεί και να πέσει ο αδελφός μου, εγώ δε θα βάλω ποτέ κρέας στο στόμα μου...». Μιλάει, λοιπόν, ἐδώ ο Απ. Παῦλος για το θέμα του σκανδάλου. Ένα θέμα πάντοτε ενδιαφέρον και επίκαιρο. Ας δούμε πρώτα πρώτα

#### **Ποια είναι η έννοια του σκανδάλου.**

# λέξη «σκάνδαλο» θέλει να δηλώσει το εμπόδιο, την πέτρα π. χ. που είναι ριγμένη στη μέση του δρόμου και πάνω στην οποία σκοντάφτουν και τσακίζονται οι περαστικοί. Κατά τον Απ. Παῦλο σκάνδαλο είναι κάθε αφορμή πειρασμού που δίνουμε στους αδελφούς. Είναι η ζημιά που προξενούμε στην ψυχή του άλλου, εξ αιτίας της κακής διαγωγῆς μας. Μέσα στην Εκκλησία ὅλοι αποτελούμε μία οικογένεια, ένα σώμα και είμαστε αδελφοί. Έτσι, αν ὅποιος χριστιανός δεν ζει ἔχοντας αυτή τη συνείσθηση, την αδελφική, τότε απομακρύνεται ὄχι μόνο ἀπό τα ἄλλα μέλη του σώματος, ἀλλά και ἀπό τον ἴδιο το Χριστό (Α΄ Κορινθ. 8, 12).

**Οι σκανδαλιζόμενοι.** Στους χριστιανούς της Εκκλησίας της Κορίνθου δημιουργήθηκε το πρόβλημα ἀπό τα ειδωλόθυτα κρέατα, η βρώση των οποίων τους σκανδαλίζει. Ήταν δηλαδή τα κρέατα που προέρχονταν ἀπό τις θυσίες των ειδωλολατρών προς τους θεούς. Βέβαια ο Απ. Παῦλος δεν συμφωνούσε με τις ἀπόψεις των ασθενέστερων στην πίστη αδελφών της Κορίνθου, γιατί το να φάει κάποιος κρέας ἀπό αυτές τις θυσίες, δεν είχε καμμία σημασία, ἀφού οι Θεοί των ειδώλων ήταν ἀνύπαρκτοι. Αν ὅμως κάποιος δεν είχε προοδεύσει πνευματικά και δεν μπορεί να αποδεχθεί αυτή την πραγματικότητα, δεν είναι σωστό οι ἄλλοι να γκρεμίζουν την ἔστω και ἀδύναμη και ελλιπή πίστη του. Η αγάπη επιβάλλει την εγκατάλειψη του ὁποίου δικαιώματος ἀπό μέρους μας, ἀφού η ἄσκηση του δικαιώματος μπορεί να οδηγήσει

Κυριακή της Απόκριε

## Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Α΄ Κορ. η' 8 – θ' 2)

Ἄδελφοί, βρῶμα ἡμᾶς οὐ παρίστησι τῷ Θεῷ· οὔτε γὰρ ἐὰν φάγωμεν περυσσεύομεν, οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμεθα. Βλέπετε δὲ μήπως ἡ ἐξουσία ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενοῦσιν. Ἐὰν γὰρ τις ἴδῃ σε, τὸν ἔχοντα γνώσιν, ἐν εἰδωλείῳ κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν; Καὶ ἀπολείται ὁ ἀσθενῶν ἀδελφὸς ἐπὶ τῇ σῇ γνώσει, δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν. Οὕτω δὲ ἀμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφούς καὶ τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν εἰς Χριστὸν ἀμαρτάνετε. Διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω. Οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; Οὐχὶ Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν Κύριον ἡμῶν ἐώρακα; Οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν Κυρίῳ; Εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλὰ γε ὑμῖν εἰμὶ ἢ γὰρ σφραγίς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν Κυρίῳ.

---

τον ἀδελφό στην ἀπώλεια τῆς ψυχῆς καὶ στον πνευματικὸ θάνατο.

Αὐτά, λοιπόν, ἔγραφε ὁ Απ. Παῦλος στους συμπατριώτες μας Κορινθίους τότε. Ἀλλὰ καὶ γιὰ μας σήμερα ἔχουν ἰσχύ καὶ ἀνάλογη ἐφαρμογή. Νὰ προσέχουμε νὰ μὴν σκανδαλίζουμε, γιὰτί πάντοτε ὑπάρχουν ἀδελφοί μας πιστοὶ που εὐκόλα σκανδαλίζονται. Βέβαια, καὶ ἐκεῖνοι πρέπει νὰ μάθουν νὰ μὴν εἶναι «εὐσκανδάλιστοι». Ἀσφαλῶς εἶναι δυνατόν νὰ σκανδαλίζονται ἀπὸ ἄλλη ἀφορμὴ. Πάντως ἀς φερόμαστε με ἀγάπη, στοργή καὶ λεπτότητα. Ὅχι με περιφρόνηση, εἰρωνικὴ διάθεση ἢ με ἀλαζονεία. Ἀλλὰ ὁ Απ. Παῦλος ἀπευθύνεται σήμερα προ παντός πρὸς ἐκείνους που σκανδαλίζουν με τὴν διαγωγὴ τους τοὺς ἄλλους. Εἶναι δηλαδὴ οἱ

### Οἱ σκανδαλίζοντες.

# Ἀγία Γραφή τονίζει ἰδιαίτερα τὸ μέγεθος τῆς εὐθύνῃς καὶ τὴν ἐνοχίῃ των σκανδαλοποιῶν. Ὁ ἴδιος ὁ Θεάνθρωπος Κύριος, παρὰ τὸ γεγονός ὅτι θεωρεῖ ἀναπόφευκτα τὰ σκάνδαλα στὴ ζωὴ των ἀνθρώπων, προειδοποιεῖ ὅτι «Οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' οὗ τὸ σκάνδαλον ἔρχεται» (Ματθ. 18, 7). Σὲ ἄλλο δε σημεῖο θα δηλώσει ὅτι εἶναι προτιμότερο καὶ τὴν ἴδια τὴ ζωὴ του νὰ θυσιάσει κάποιος παρὰ νὰ γίνῃ αἰτία σκανδαλισμοῦ τοῦ ὁποιοῦ ἀδελφοῦ.

Ἄστυχῶς ἐνίστε σκανδαλίζουν καὶ ἐκεῖνοι που ἔχουν βαθύτερη χριστιανικὴ γνώση καὶ θεωροῦν τους εαυτοὺς τους προχωρημένους σὲ πνευματικότητα. Φρονοῦν δε ὅτι ἡ ἐν Χριστῷ ἐλευθερία τοὺς δίδει τὸ δικαίωμα νὰ ἐνεργοῦν με βάση τὸ πνεῦμα καὶ ὄχι τὸ γράμμα καὶ των τυπικῶν χριστιανικῶν καθηκόντων. Ὅμως, ἐδῶ κρύβεται μία παγίδα. Καὶ ποια εἶναι αὕτη; Βλέπουν δηλαδὴ τους ἄλλους ὡς... τυπολάτρες, ὡς νήπια στὴν πίστη καὶ ἀπλοϊκοὺς. Δυ-

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

**Ἄ**δελφοί, ενώ λοιπόν ο ασθενής αδελφός βλάπτεται, εσύ δεν έχεις να κερδίσεις τίποτε από το φαγητό αυτό. Δεν είναι το φαγητό που μας παρουσιάζει ευάρεστος στο Θεό. Διότι ούτε εάν φάμε προκόπτουμε και προοδεύουμε στην αρετή, ούτε εάν δεν φάμε υστερούμε και μένουμε πίσω σ' αυτήν. Προσέχετε όμως μήπως το δικαίωμα αυτό που έχετε να τρώτε απ' όλα, ακόμη και τα ειδωλόθυτα, γίνει αιτία να αμαρτήσουν οι αδελφοί σας που είναι αδύναμοι στην πίστη. Και είναι επόμενο να βλαβούν σοβαρά οι αδύναμοι αδελφοί. Διότι, εάν κανείς απ' αυτούς δει εσένα που έχεις την ορθή γνώση να κάθεται στο τραπέζι κάποιου ναού των ειδώλων, δεν θα παρασυρθεί και δεν θα παγωθεί η συνειδησή του στο να τρώει τα ειδωλόθυτα ως κάτι ιερό και άξιο ευλαβείας, αφού αυτός είναι ασθενής; Και θα χαθεί παρασυρόμενος στην ειδωλολατρία ο αδελφός σου που είναι αδύνατος πνευματικά, εξαιτίας της δικής σου γνώσεως. Αλλά για τη σωτηρία του αδελφού σου αυτού ο Χριστός θυσίασε τη ζωή του. Κι έτσι διαπράττετε αμάρτημα, από το οποίο βλάπτονται πολύ οι αδελφοί, και για το λόγο αυτό αποτελεί αμάρτημα προς τους αδελφούς. Και πληγώνετε έτσι και χτυπάτε σκληρά τη συνειδησή τους, η οποία είναι ασθενική και αδύνατη. Αλλά υποπίπτετε συγχρόνως και σε αμάρτημα που αναφέρεται στον ίδιο τον Χριστό, ο οποίος πέθανε για να σώσει τους αδελφούς αυτούς. Γι' αυτό λοιπόν, εάν αυτό που τρώω γίνεται αιτία σκανδάλου και αμαρτίας στον αδελφό μου, δεν θα φάω ποτέ οποιοδήποτε είδος κρεάτων, για να μη σκανδαλίσω τον αδελφό μου. Και έρχομαι τώρα να σας δείξω ότι για τους αδύνατους αδελφούς έκανα και εξακολούθω να κάνω θυσίες των δικαιομάτων μου. Δεν είμαι Απόστολος με ίσα δικαιώματα με τους άλλους Αποστόλους; Δεν είμαι ελεύθερος, όπως όλοι οι Χριστιανοί; Δεν είδα τον Ιησού Χριστό τον Κύριό μας; Και δεν είστε εσείς το έργο που με τη βοήθεια του Κυρίου επιτέλεσα; Εάν για άλλους δεν είμαι Απόστολος, τουλάχιστον όμως για σας είμαι Απόστολος. Διότι η σφραγίδα με την οποία πιστοποιείται επίσημα το αποστολικό μου αξίωμα, με τη χάρη του Κυρίου, είστε εσείς, τους οποίους εγώ οδήγησα στο Χριστό.

*(ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ, με σύντομη ερμηνεία Παν. Ν. Τρεμπέλα, Αδελφότης Θεολόγων «Ο Σοστήρ», Αθήνα 2011)*

στυχώς υπάρχουν και σήμερα οι όμοιοί τους!... Αλλά η γνώση «φρυσιοῖ» κατά τον Απ. Παύλο, φουσκώνει τα μυαλά, δημιουργεί εγωϊστικό φρόνημα, αν δεν συμβαδίζει με την ευλογημένη ταπεινοφροσύνη. Το να σκανδαλίζεις έναν τέτοιο αδελφό σου είναι σαν να χτυπάς και πληγώνεις την ασθενική συνειδησή του. Σ' αυτή την περίπτωση γίνεσαι πολύ ένοχος. Τον άρρωστο δεν τον χτυπάμε, ούτε του φερόμαστε σκληρά. Τον συμπαθούμε και τον θεραπεύουμε.

**Ἀγαπητοί μας αδελφοί.**

Ας προσέχουμε, ώστε σε όλη μας τη ζωή να οικοδομούμε πνευματικά και να ωφελούμε όλους. Η ελευθερία είναι θείο δώρο και δικαίωμά μας. Ας προτιμούμε να την περιορίζουμε ή να την αναστέλλουμε, παρά να ζη-

Κυριακή της Απόκριε

μώσουμε πνευματικά όλους εκείνους που είναι αδύνατοι στην πίστη. Τότε θα είμαστε και άξιοι τιμής, ευλογίας και αμοιβής από το Θεό της αγάπης.  
**πρωτοπρεσβυτέρου Στυλιανού Ανανιάδη**



### **Από τον άγιο Βαρσανούφιο...**

«Πες μου, δέσποτα», ρώτησε ο αδελφός, «τι σημαίνει ελευθερία στις καθημερινές μας ανάγκες και πώς πρέπει να την εφαρμόζουμε;»

«Ελευθερία», απάντησε ο γέροντας, «είναι η αλήθεια που λέγεται φανερά. Αν τυχόν, ας πούμε, έχει κάποιος ανάγκη από τροφή ή ρούχο ή οτιδήποτε άλλο, οφείλει να το λέει καθαρά σε εκείνον που έχει τη δυνατότητα να του δώσει. Γιατί δεν πρέπει να κάνουμε χρήση της ελευθερίας με κάθε άνθρωπο, αλλά αποκλειστικά με πρόσωπα που μπορούν να δεχτούν αυτή την ελευθερία χωρίς να σκανδαλιστούν. Ένας δηλαδή που έχει \*διάκριση ωφελείται και χαίρεται με την ελευθερία, όποιος όμως δεν έχει σκανδαλίζεται. Και αυτός όμως που κάνει χρήση της ελευθερίας, δεν πρέπει να το κάνει με εμπάθεια, για να ικανοποιήσει δηλαδή κάποιο πάθος που τον ενοχλεί, αλλά για να καλύψει μιαν ανάγκη...».



\*διάκριση: το χάρισμα να καταλαβαίνει κανείς με σιγουριά το θέλημα του Θεού παντού και πάντοτε. Θεωρείται η μεγαλύτερη αρετή, προϋποθέτει την εσωτερική καθαρότητα και προφυλάγει από πτώσεις και πλάνες.

(Ευεργετικός, τόμ. Γ', σελ. 52 – 53 & 407, εκδόσεις «ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ», Α' έκδοση 2006)



#### **ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ**


#### **1) ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ**

**Δευτέρα 7 Μαρτίου 2016, Άγιος Ελευθέριος Κοιμητηρίου 7:00π.μ.**

**Τετάρτη 9 Μαρτίου 2016, Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00π.μ.**

**Σάββατο 12 Μαρτίου 2016, Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00π.μ.**

#### **2) ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ Ε.Φ.Α.**

Η Ενοριακή Φιλόπτωχος Αδελφότητα του Ιερού Ναού μας διοργανώνει τη **Δευτέρα 7 Μαρτίου 2016** Απογευματινή Προσκυνηματική Εκδρομή **στο Ιερό Γυναικείο Ησυχαστήριο «Παναγία Φανερωμένη» στη Ροδόπολη Αττικής.** Ωρα αναχώρησης 3:30 μ.μ. από τον Άγιο Νικόλαο. Τιμή εισιτηρίου 15 €, 

#### **3) ΙΕΡΟ ΕΥΧΕΛΑΙΟ & ΟΜΙΛΙΑ**

**Την Τετάρτη 9 Μαρτίου 2016 και ώρα 5:30 μ.μ. Ιερό Ευχέλαιο στο Ναό μας και εν συνεχεία ομιλία.**